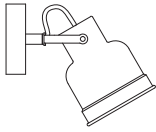


# Светильник бытовой настенно-потолочный

7035-701 Inessa поворотный



## Руководство по эксплуатации (паспорт)



### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки RIVOLI! Данный документ распространяется на светильник бытовой 7035-701 Inessa поворотный, и предназначен для руководства по его подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации. Внимательно изучите данное руководство перед использованием светильника и сохраните его до конца эксплуатации. Информация о видах опасных воздействий. Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Помните! Переменное напряжение 220В опасно для жизни!



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220В ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!**



### 1 Общие сведения

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован.

### 2 Технические характеристики

Напряжение питания (переменное), В	220 - 240
Частота сети, Гц	50 / 60
Максимальная суммарная мощность светильника, Вт	40
Напряжение лампы, В	230
Тип цоколя лампы	E27
Максимальная мощность лампы, Вт	40
Количество ламп	1
Степень защиты изделия	IP20
Тип подключения светильника	клеммная колодка
Цвет арматуры	черный, античная бронза
Цвет плафона / абажура	черный, античная бронза
Материал изделия	металл
Температура эксплуатации, °С	+5...+40
Относительная влажность, % не более	80
Габаритные размеры, мм	190x90x160
Срок службы светильника, лет	5

### 3 Комплектность

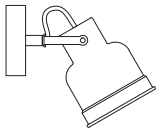
В комплект поставки входит:  
Светильник, шт. .... 1  
Набор крепежных элементов, комплект ..... 1  
Руководство по эксплуатации (паспорт), экз. .... 1  
Упаковка, комплект ..... 1

# Կենցաղային լամպ պատ-առաստաղ

7035-701 Inessa поворотный



## Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր)



### Հարգելի հաճախորդ!

Շնորհակալություն RIVOLI պարկեային առևտրի համար! Սա վառարանային վերաբերում է սնանկ ստեղծագործական լուսավորման 7035-701 Inessa поворотный, և նախատեսված է դրա միացման, շահագործման, փոխարկման, պահպանման և հետագան պահպանելու ուղեցույցների համար. Լուսավորությունը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացե՛ք այս ձեռնարկը և պահե՛ք այն սինևն օգտագործման ավարտը. Վստահվոր պահպանման տեսակների վերաբերյալ տեղեկատվություն Ապրանքը չի պարունակում վարդու արտոդրության համար վնասվածքի և վնասվածք կրելու, որոնք կարող են ազատվել արտադրանքի ծառայության ընթացքում շահագործման ընթացքում կարող գործունեության կանոնների համաձայն. Դիմե՛ք ԻՐ AC լարման 220V-ը կյանքին սպառնացող է!



**Սախագործացում: AC լարման 220V-ը կյանքին սպառնացող է!**



### 1 Ընդհանուր տեղեկություն

Լուսավորող նախատեսված է տարածքների ընդհանուր լուսավորության համար. Լուսավորող համակարգի անվտանգությունը է «Lowvoltage» կարման պարբերականների ակտիվացման և սպառման» ТР ТС 004/2011 պահանջներին, ТР СС 020/2011 «Տեխնիկական պահպանման միջին հարմարության պահպանման և փոխարկման», ТР ЕАЭС 037/2016 «Վնասվածքը օգտագործման օգտագործման անվտանգության կանոնների կանոն» կրթերի ենթակարգի և ենթակարգի արտադրանքներին», Ապրանքը սերտիֆիկացված է.

### 2 Տեխնիկական պայմաններ

Նախատեսված լարման (փոփոխելի), V	220 - 240
Անհատական հաճախությունը, Գց	50 / 60
Նախատեսված առավելագույն ընդհանուր հզորությունը, 40	
Նախատեսված V	230
Լամպի տիպի տեսակը	E27
Նախատեսված առավելագույն ընդհանուր հզորությունը, 40	
Լամպի քանակը	1
Ապրանքի պաշտպանության աստիճանը	IP20
Նախատեսված առավելագույն տեսակի տեղեկատվությունը	
Անվտանգ օդակ	սև, հստակ բյուրեղ
Միացման / փոխարկման տիպը	սև, հստակ բյուրեղ
Ապրանքի կառուցվածքը	մետաղ
Նախատեսված ընդհանուր առավելագույն, °C	+5...+40
Նախատեսված ընդհանուր առավելագույն, % ու սինևն	80
Ընդհանուր կառուցվածքը, մմ	190x90x160
Լամպի ծախսարկային մասերի սպառումը	5

### 3 Ամբողջականություն

Փաթեթը ներառում է:  
Լամպ, հատ. .... 1  
Ամրանման հավաքածու, հավաքածու ..... 1  
Օդարկման ձեռնարկ (անձնագիր), պատճեններ ..... 1  
Փաթեթավորում, հավաքածու ..... 1

### 4 Հավաքում և միացում

4.1. Անվտանգության միջոցառումներ  
Ուշադրություն Լուսավորողի հավաքման և տեղադրման ընթացքում պահպանե՛ք անվտանգությունը և լուսավորության անվտանգությունը!

- 4.1.1 Լուսավորողի տեղադրման և միացման համար կտրուրը երբեք սախից ողնախողոված էլեկտրիկը.
- 4.1.2 Վտնագրում է օգտագործել ամրանքը ընդհանուր կառուցվածքի վնասվածքի և այլն.
- 4.1.3 Լամպի օգտագործումը պետք է ընդհատվի և լամպը փոխարկվի միայն այն դեպքում, երբ լամպը և այս ձեռնարկում և լուսավորողի նշագրման վրա, կարող է հասնել ծեծելու ռիսկը կամ լամպի փոխարկման ընթացքում վնասվածքի ռիսկը:
- 4.1.4 Լուսավորողի որոշ մասեր տաքանում են, երբ կառուցվածքը օգտագործվում է.
- 4.1.5 Լուսավորողի ընդհանուր ծառայության պատճառով դրանց գեղատեսչական և փոխարկման համար օգտագործելու ընթացքում չպետք է օգտագործվի.
- 4.1.6 Լամպը մաքրելու համար օգտագործե՛ք փափուկ չիղ շոր.
- 4.1.7 Լամպը մաքրելու համար մի օգտագործե՛ք ընդհանուր անվտանգ և ազդեցիկ մաքրող միջոցներ.

4.2. Լամպի հավաքում, միացում և տեղադրում  
Լուսավորողների առաքման հավաքածուն ներառում է ամրանքը և ստորերի. Լուսավորողի հավաքման և տեղադրման ընթացքում 220 V լարման հիմնական հաշվարկային կետերը չպետք է վնասվեն:

### 5 Օգտագործում և սպասարկում

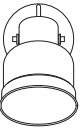
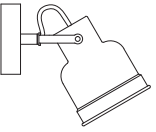
Լամպերը փոխարինելու համար:  
• Այնպես լամպը ելեկտրական առանցքում,  
• Թողե՛ք լամպի և լուսատուի պայուսման ամբողջականությունը,  
• Հիմնականում, որ փոխարինող լամպը համապատասխանում է լամպի տեսակին և հզորությանը,  
• Հետագայում լամպը և տեղադրե՛ք նոր.

# Үй шамы қабырға төбесі

7035-701 Inessa поворотный



## Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт)



### Құрметті тұтынушы!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет! Бұл құжат тұрмыстық шамаға қатысты 7035-701 Inessa поворотный, және оны қосу, пайдалану, тасымалдау, сақтау және жоюды басқаруға арналған. Шамдарды қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны қолданып болғанша сақтаңыз. Қауіпті әсерлер түрлері туралы ақпарат. Өнімде адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттар жоқ, оларды пайдалану ережелері сақталса отырып, өнімнің қызмет ету мерзімінде пайдалану кезінде шығарылуы мүмкін. Есіңізде болсын! Айнымалы кернеу 220В өмірге қауіпті!



**ЕСКЕРТУ: ЕСІНІЗДЕ БОЛСЫН! АЙНЫМАЛЫ КЕРНЕУ 220В ӨМІРГЕ ҚАУІПТІ!**



### 1 Негізгі ақпарат

Шамдар үй-жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар талаптарға сай келеді КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдыктардың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭС ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». Өнім сертифицикатталған.

### 2 Техникалық сипаттама

Керекті кернеу (айнымалы), В	220 - 240
Желілік жиілік, Гц	50 / 60
Шамның максималды жалпы қуаты, Вт	40
Шамның кернеуі, В	230
Шамның негізгі түрі	E27
Шамның максималды қуаты, Вт	40
Шамдар саны	1
Шамдардың қорғау дәрежесі	IP20
Шамдардың орнату түрі	терминалды блок
Арматураның түсі	қара, кеме қола
Көлікшелер / абажур түсі	қара, кеме қола
Өнім материалы	металл
Жұмыс температурасы, °C	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдылық, % артық емес	80
Жалпы өлшемдер, мм	190x90x160
Шамның қызмет ету мерзімі, жылдар	5

### 3 Тольқытығы

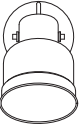
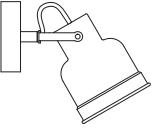
Пакеттің құрамына кіреді:  
Шам, дана ..... 1  
Бекіткіштер жиынтығы, жиынтық ..... 1  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт), көшірмесі ..... 1  
Қаптама, жинақ ..... 1

# Үй лампы дубал шып

7035-701 Inessa поворотный



## Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт)



### Урматтуу қардар!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға үйің қоң рахмет! Бұл документ үй қарбасының лампына тиешелуі 7035-701 Inessa поворотный жана аны туташыруу, эксплуатациялоо, ташуу, сактоо жана же кылуу боюнча көрсөтмөлөргө арналган. Сураныч, лампочканы колдонуудан мурун ушул колдонмон жакшылып окуп чыгыңыз жана колдонуу аяктагана чейин сактап коюууз! Кооптуу таасирлердин турлөрү жөнунде маалымат! Продукцияда, анын иште өзгөчөлөрүн эске алуу менен, продукциянын эксплуатациялоо мерзилинде бөлүнүп чыгышы мүмкүн болгон адамдын ден-соолугуна коркунучтуу жана зыяндуу заттар жок. Эсиңизде болсун! AC чыалуусу 220V адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



**Эскертүү: Есіңізде болсын! AC чыалуусу 220V адам өмүрүнө коркунуч келтирет!**



### 1 Жалпы маалыматтар

Арматура жайларды жалпы жарықтандырууға арналған. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», ББ ТР 020/2011 «Техникалық жабдыктардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭС ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну шектеу жөнунде» талаптарга жооп берет. электр жана электрондук буюмдардагы заттар - Продукция сертифицикатталган.

### 2 Техникалык мүнөздөмөлөр

Берүү чыалуусу (айнымалы), В	220 - 240
Тармактан шыгыгы, Гц	50 / 60
Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт	40
Шамдын кернеулү, В	230
Шамдын негизиндеги түрү	E27
Шамдын максималдуу кубаттуулугу, Вт	40
Шамдардын саны	1
Шамдардын коргоо дәрежеси	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалды блок
Арматураның түсү	кара, байыркы коло
Көлікшелер / абажур түсү	кара, байыркы коло
Иштөө материалы	металл
Жұмыс температурасы, °C	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдылық, % мыңдан ашық емес	80
Жалпы өлшемдер, мм	190x90x160
Шамдын қызмет ету мерзімі, жылдар	5

### 3 Толуктугу

Топтомго төмөнкүлөр кирет:  
Чырақ, дәнә ..... 1  
Бекіткіштер топтому, коюлган ..... 1  
Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр ..... 1  
Таңгактоо, коюлган ..... 1

### 4 Монтаж жана байланыш

4.1. Коопсуздук чаралары  
Көңүл бурнууз! Арматураны монтаждоо жана орнотуу боюнча бардык жуумштар электр энергиясы өчүрүлүп турган кезге!

- 4.1.1 Арматураны орнотуу жана туташтыруу үчүн квалификациялуу электрикке кайрылууну сунуштайбыз.
- 4.1.2 Чыракты жогорку ымдуулуктагы жерлерде (ванна бөлмөлөрү ж.б.) колдонууга тыюу салынат).
- 4.1.3 Кубаттуулугу жогору же ушул колдонмодо көрсөтүлгөндөн башкача дизайндагы лампаларды колдонуу лампанын иштөө чыгышына алып келип, кепилдик тейлөө укугун жокко чыгарышы мүмкүн.
- 4.1.4 Чырак колдонулуп жатканда лампанын айрым бөлүктөрү ысык кетет.
- 4.1.5 Чырактардын жылуулугу нурулануусунан улуу алардын ысык кетилише жок бербөө үчүн жарык тандырылган объектилерге чейинки аралык 0,5 метрден кем болбошу керек.
- 4.1.6 Чыракты тазалоо үчүн жуумшак кургак чүпүрөктү колдонуңуз.
- 4.1.7 Шамды тазалоо үчүн химиялык активдүү жана агрессивдүү тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз.

4.2. Шамды монтаждоо, туташтыруу жана орнотуу  
Шамдарды жеткирүү топтомго бекитүүчү элементтерди камтып, Арматураны монтаждоонун жана орнотуунун, ошондой эле 220 В тармакка туташтыруунун ырааттуулугу I-сүрөттө көрсөтүлгөн.

### 5 Колдонуу жана техникалык тейлөө

Чырактарды алмаштыруу үчүн:  
• Чыракты электр кубатынан ажыратыңыз,  
• Чырактын жана лампанын корпусунун толугу менен муздашына жөк бериниз,  
• Алмаштыруучу лампа лампанын түрүнө жана кубаттуулугуна дал келгенин текшериниз,  
• Эски чыракты алып, жаңысын орнотуңуз.